

# ORDER IN COUNCIL

**IX**  
**1961**

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

## **The Income Tax (Amendment) (Guernsey) Law, 1961**

---

(Registered on the Records of the Island of Guernsey  
on the 13th day of June, 1961.)

---



---

1961.

# ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 13th day of June, 1961, before William Henry Arnold, Esquire, C.B.E., Bailiff; present:— William Robert Freake Clark, Esquire, Donald Carey Brock, Esquire, C.B.E., Wilfred John Corbet, Esquire, O.B.E., Théophile Le Messurier Allez, Bertram Guy Blampied, Esquires, Richard Edward Gibson, Esquire, O.B.E., Claude Fortescue Nason, Stanley Walter Gavey, Esquires, Gilbert Carey de Jersey, Esquire, C.B., Carl Edward Blad and Albert Victor Dorey, Esquires, Jurats.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 26th day of May, 1961, ratifying a Projet de Loi entitled "The Income Tax (Amendment) (Guernsey) Law, 1961",—the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

2

**At the Court at Buckingham Palace,**

The 26th day of May, 1961.

PRESENT,

**The Queen's Most Excellent Majesty.**

LORD MILLS  
MR. SECRETARY PROFUMO  
MISS HORNSBY-SMITH  
MR. BEVINS

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 16th day of May, 1961, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February, 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—

‘ 1. That, in pursuance of their Resolution of the 16th day of November, 1960, the States of Deliberation at a meeting held on the 25th day of January, 1961, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Income Tax (Amendment) (Guernsey) Law, 1961” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction

to the Bill or "Projet de Loi" of the States of Guernsey entitled "The Income Tax (Amendment) (Guernsey) Law, 1961" and to order that the same shall have the force of law in the Islands of Guernsey and Herm.'

"THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey and Herm.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*W. G. Agnew.*

Projet de Loi referred to in the foregoing  
Order in Council.

## PROJET DE LOI

ENTITLED

### **The Income Tax (Amendment) (Guernsey) Law, 1961**

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the sixteenth day of November, nineteen hundred and sixty, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey and Herm.

Amendments  
to Income  
Tax  
(Guernsey)  
Law, 1950.

1. In paragraph (14) of section twenty-four and in subsection (9) of section sixty-six of the Income Tax (Guernsey) Law, 1950, as amended, the words "Channel Islands Court of Appeal" shall be deleted and the words "Court of Appeal" shall be substituted therefor.

Citation  
and  
Collective  
Title.

2. (1) This Law may be cited as the Income Tax (Amendment) (Guernsey) Law, 1961.

(2) This Law and the Income Tax (Guernsey) Laws, 1950 to 1959, may be cited together as the Income Tax (Guernsey) Laws, 1950 to 1961.

R. A. MALLETT,

H.M. Deputy Greffier.